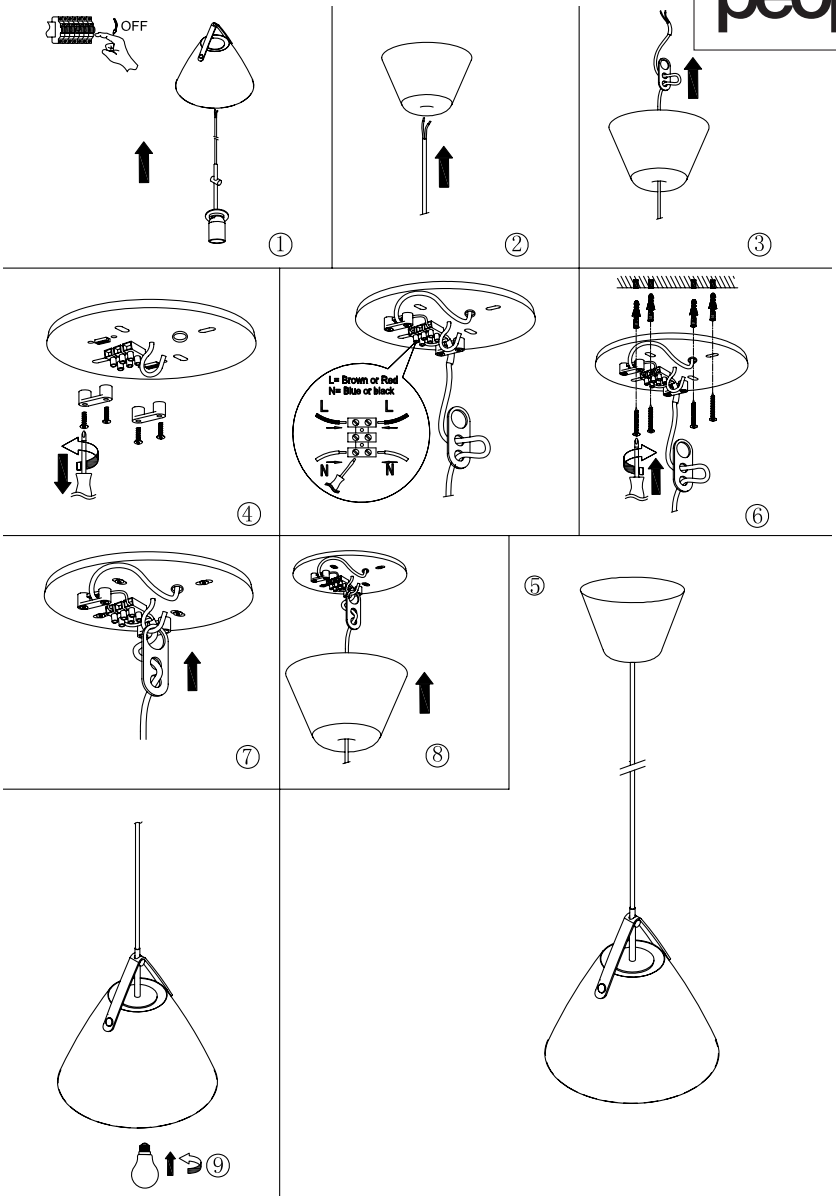
Pobrano z mamadecor.pl

design for the people®

nordlux®



STRAP 68

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisninger | Instructions de montage | Dessin: 8436

Pobrano z mamadecor.pl

IP20

DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krï¿½ver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.
SWE - Klass II: Lampan ï¿½ dubbelisolerad och krï¿½ver dï¿½rfï¿½r inte anslutning till installationens jordledning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.
NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geï¿½soleerd en vergt daarom geen aarde.
FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il n'est donc pas n®cessaire de la connecter au ýl de terre de l'installation.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase II: La lï¿½mpara es doble-aislada , asi que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalaciï¿½n
PRT - A lï¿½mpada ï¿½ duplamente isolada e nï¿½o necessita de ser connectada ao ýo amarelo e verde/ligacao terra.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non ï¿½ necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikï¿½ siksi vaadi liittï¿½mistï¿½ asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreï¿½)
POL - Klasa II: Lampa posiada podw·jnĄ izolację i nie wymaga dlatego podĄczenia do Ů·ųto-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priključivati je na ģuto/zeleni vodič uzemljenja.
EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ï¿½hendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampai ir dubultŮ izolŮcija, tŮpŮc tŮ nav jŮpievieno instalŮcijas iezemŮjuma vadiem.
LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie ï¿½eminimo instaliacijos laidŐ.
SVK - Trieda II: Lampa mï¿½ dvojitï¿½ izolï¿½ciu a nemus² byŠ spojen§ so ï¿½ltï¿½/zelenï¿½ uzemŔovac²m dr¹tom.
HUN - II. kateg·ria: A l§mpa kettŖs szigetel®sŤ ï¿½ nem szï¿½ksï¿½ges a sï¿½rga/zï¿½ld fï¿½ldvezetï¿½khez csatlakoztatni.
ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.
CZE - TŚ²da kryt² II: Sv²tidlo m§ dvojitou izolaci a nen² proto tŚeba je uzemŔovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priključiti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - ō ï¿½ ï¿½ ´ ɟɞůŬŬůŭŬ II: ɚɞ ŭɣŬůŬəɧ ŮɜŬ ŭ ´ əɣ ï¿½ɜɣï¿½ɜɞ əŬ ŭŮɜ Ŭ´ŬŬŮŬŬ ůɨɜŭůůɖ ï¿½ Ŭɞ əŬə ɩ ŭɞ ɔŮɣůɖɠ.
TUR - Sinif 2: Bu ï¿½ï¿½cift izole edilmistir ve onun icin toprakli hat baglantisina gerek yoktur.
BGR - [illegible] II: [illegible]
RUS - [illegible] II: [illegible]
[illegible]

DNK - IP20: Lampen mï¿½ kun monteres i omrï¿½der hvor vandpï¿½virkning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampan fï¿½ endast monteras pï¿½ omrï¿½den som inte kan utsï¿½ttas fï¿½r vatten.
NOR - IP20: Lampen mï¿½ kun monteres i omrï¿½der hvor vannpï¿½virkning ikke kan forekomme.
ISL - IP20: Ljï¿½sï¿½ mï¿½ einungis setja upp ï¿½ sem engin hï¿½tta er ï¿½ aï¿½ vatn komist aï¿½ ï¿½
NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt med water mogelijk is.
FRA - IP20: La lampe ne doit ï¿½ installï¿½e que dans les piï¿½ces et locaux oï¿½ le contact avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattýnden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ESP - IP20: La lï¿½mpara debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PRT - IP20: As lï¿½mpadas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com agï¿½
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non ï¿½ possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.
POL - IP20: Lampň moŮna montowaĺ tylko w miejscach, gdzie nie jest moŮliwy bezpoŜredni kontakt z wodĄ.
HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne moģe doĺi u neposredni doticaj s vodom.
EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole vï¿½imalik.
LVA - IP20: Lampu drĵkst uzstŮdŋt tikai tŮdŮs vietŮs, kur tai nav saskares ar ĩdeni.
LTU - IP20: lempĄ galima montuoti tik tose vietose, kur nāra vandens poveikio.
SVK - IP20: Lampa by mala byŠ naingtalovan§ jedine na miestach kde nem¹ģe d¹jsŠ ku kontaktu s vodou.
HUN - IP20: A lï¿½mpï¿½t csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol vï¿½zzel nem ï¿½rintkezhet kï¿½zvetlenï¿½
ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.
CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde nen² moģnĪ kontakt s vodou.
SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRC - IP20: ɚɞ ŭɣŬůŬəɧ ŬgŭɧŬɞ ´ ɞɑůŬŬŬ Ōɧɜɞ ůů Ōɏɟɖ ɧ ´ ɞg ɖ Ů ´ ŭɟŬůɖ Ŭɞg ɜůɟɞɨ ŭůɜ ŮɜŬ ŭgɜŬŭɐ.
TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.
BGR - IP20: [illegible]
SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne moģe da doĽe do direktnog kontakta sa vodom.
RUS - IP20: [illegible]
[illegible] 20: [illegible]

Pobrano z mamadecor.pl

MAX
60W

DNK - Den angivne max wattage skal overholdes.
SWE - Den angivna max. wattangivelsen skall inte ¥erskridas .
NOR - Den angitte max wattage skal overholdes.
NLD - De aangegeven max. wattage mag men niet overschrijden.
FRA - Ne pas utiliser une ampoule d’une puissance supï¥eure ï¥celle qui est indiquï¥e.
DEU - Die angegebene Watt Angabe darf nicht ï¥erschritten werden.
GBR - Do not exceed the maximum wattage.
ESP - No exceda la potencia mï¥xima indicada en vatios.
PRT - Nï¥exceda a voltagem mï¥xima.
ITA - Non utilizzare lampadine di potenza superiore al wattaggio indicato.
FIN - ¥lï¥ ylitï¥allittuja wattimï¥ï¥ï¥.
POL - Nie wolno przekraczaÍ podanej maksymalnej mocy.
HRV - Nemojte prekoraÌiti maksimalnu snagu.
EST - ¥ïde ¥ïtage maksimaalset vï¥nsust.
LVA - Ievûrojiet lampai noteikto maksimÛlo strÛvas jaudu W.
LTU - Privaloma laikytis nurodytÔ max vatÔ (W) skaiÌiaus.
SVK - NeprekraÌujte maxim§lnu volt§g.
HUN - Ne lï¥je tï¥a maximï¥s Watt-ï¥ï¥ket.
ROM - Valoarea maxima a watilor rebuie respectata.
CZE - Udan§ maxim§ln² vÎkonov§ zat²itelnost mus² bÎt dodrûov§na.
SVN - Upoûtevajte navedeno ûtev. Wattov.
GRC - ÇqÐ3 g ´ÛɟÐÙ¤ÛÛÛ ÚÐ3 ´ɟəəÙÐɑɟ¤ůÕɣɜÐ Õɣɔ¤ůÙÐ ¤ůɑ¡ ůÛ ÐÙÚ.
TUR - Bu ¥ï¥ resimde gï¥sterilen ve belirtilen voltajdaki ampï¥ler icin uygundur.
BGR - ƒ Ο ɦɟ ɦƒʃΟιəΟ ʁʙʷɵɟ¤Οlsο ʤȣΟϹɦɳϲʤȣΟ¤¤Ο ʤȣts ʰ ¤tsɦɲs.
RUS - ɻ ɟ ʃƒ¤ɟɟə ʳ ʰ Οls ʲ ʤȣΟϹɦɳϲʤȣΟ¤ʓ ¤¤ʓ ʶ ʤȣts ʰ ¤tsɦɲs ʲ .

o ϭ³o ϤoϞ¤o ƒφ ɻϭo ƒœ ϭbª¥Ш₥ɻp.

DNK - Monteringsvejledningen mï¥kke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvï¥ledningen.
NOR - Monteringsveiledningen mï¥kke kastes.
NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.
FRA - Merci de garder l’instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucciï¥de montaje.
PRT - As instruï¥es de montagem mï¥devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - ¥ï¥ hï¥ï¥sennusohjetta.
POL - Nie naleÜy pozbywaÍ siñ instrukcji montaÛu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ï¥a visata.
LVA - SaglabÛt uzstÛdÌûanas instrukciju.
LTU - Neiûmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montûg nesmiete zahodiŠ.
HUN - A szerel®si ¼tmutat·t Ţrizze meg.
ROM - Instrucţiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uloźte montûn² n§vod peÌliv.
SVN - Pokyny pre montûg nesmiete zahodiŠ.
GRC - ÇqÐ3 ´ÛÚ¥ɣÛÛÛ Ú¤ƒ ¤ůÐɔ¤ůƒ Úɑ ´ ¤ɗɣÚɳůɳ.
TUR - Montaj talimatları atılmamalıdır.
BGR - ʊʃ ʲ ls¤ΟʤɟɟlsΤs ʟΟ ʤȣtsʤlsΟϗ ʜΟ ɦɟ ɟ ʲ ɲ ɻ¤ʦ¤Οʤɳ.
RUS - ʃʁʷʟΟls ɟʤ ʲ ʤȣts ɦȣs¤ʦ¤Οʤɳs ɟ ɳʤɦɲstʤȣϹʮɳϤ ʶ ʃƒts ʤȣtsʤlsΟϗ ɻz.

o ϭ¥ɑ ₹φo ϤΘo o ϭ¥φo o ₹¥ϤɳůpϞ¥ɻ

DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Følg oplysninger hos de relevante myndigheder.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjonsarbeidet påbegynnes.

ISL - MIKILVÆGT! Slökkvið á rafmagninu áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum má uppsetning aðeins framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið upplýsinga hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuáles tu caso.

PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

FIN - TÄRKEÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähköasentaja. Ota selvää paikallisista määräyksistä.

POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradń.

HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, električne instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

EST - OLULINE! Lülitage vooluvõrgu alati välja enne paigaldamist. Mõnedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektrit õde volitatud tööväljas. Põõrduge nõu saamiseks kohaliku elektriameti poole.

LVA - SVARĪGI! Vienmēr izslēdziet elektropadevi, pirms sākat veikt montāžas darbus. Atsevišķās valstīs elektromontāžu drīkst veikt tikai pilnvarots elektromontāžas darbuzņēmējs. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo elektroapgādes iestādi.

LTU - SVARBU! Prieš pradėdami elektros instaliacijos darbus,visada išjunkite elektros energiją. Kai kuriose šalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimą turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.

SVK - Dôležité! Pred inštaláciou vždy odpojte zo siete. Zistite si, či nepatrí do medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu poţiadajte vaţu lokálnu autoritu.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsolja le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Egyes országokban elektromos installációkat csak szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

ROM - ATENŢIE! Opriţi întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte de a începe lucrările de instalare. În unele ţări, operaţiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informaţii, contactaţi autoritatea locală care gestionează energia electrică.

CZE - DŮLEŽITÉ! Pšed instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích smějí instalaci provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

SVN - POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavo napeljevati le pooblaščeni električar. Za nasvet se obrnite na pooblaščeni servis.

GRC - Πριν από κάθε εργασία εγκατάστασης πρέπει πάντα να διακόπτεται η παροχή ρεύματος. Σε ορισμένες χώρες η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την τοπική αρχή ηλεκτρισμού.

TUR - ¥NEMLİ! Kuruluma baklamadan önce her zaman elektrik devresini kapaténiz. Bazı ülkelerde elektrik kurulum iklemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmaktadır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

BGR - Преди започване на монтажа винаги изключвайте електрозахранването. В някои страни електрическите инсталации могат да се извършват само от упълномощен електротехник. За повече информация се свържете с местната електроснабдителна компания.

SRB - BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s intaliranjem. U pojedinim državama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlaščenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

RUS - Перед началом работ по установке устройства отключите электропитание. В некоторых странах электромонтажные работы разрешается выполнять только специалисту-электрику. Для получения дополнительной информации обратитесь в местную энергоснабжающую организацию.

design for the people
nordlux
www.dftp.dk
Nordlux A/S · Åbyhøjvej 114 · 8200 Aarhus N